

**ДОГОВІР №**  
**про співробітництво**  
**між Полтавським університетом економіки і торгівлі та**  
**Львівським торговельно-економічним університетом**  
**на 2023/2024-2028/2029 навчальні роки**

«31» 08 2023 р.

Ми, що нижче підписалися, з однієї сторони, Полтавський університет економіки і торгівлі, в особі ректора Нестулі Олексія Олексійовича, який діє на підставі Статуту (далі – Сторона 1), та з другої сторони, Львівський торговельно-економічний університет, в особі ректора Кушика Петра Олексійовича, який діє на підставі Статуту (далі – Сторона 2), надалі разом іменуються – Сторони, а кожна окремо – Сторона, уклали цей договір (далі – Договір) про таке:

### 1. МЕТА ДОГОВОРУ

1.1. Головною метою цього Договору є формування навчально-наукових комунікацій і створення належних умов для розвитку професійної підготовки, науки й освіти на засадах комплексної взаємодії та встановлення взаємовигідних паритетних відносин співробітництва і партнерства у рамках чинного законодавства з урахуванням провідних вітчизняних здобутків і напрацювань та передового зарубіжного досвіду, підвищення ефективності й якості наукових досліджень, методичної та навчально-педагогічної діяльності Сторін. Цей Договір не передбачає комерційної мети.

1.2. Організацію та подальший розвиток співпраці в межах даної угоди від Львівського торговельно-економічного університету покладено на кафедру комп'ютерних наук, від Полтавського університету економіки і торгівлі покладено на кафедру комп'ютерних наук та інформаційних технологій.

### 2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

Предметом цього Договору є співробітництво Сторін за такими напрямками:

2.1. Розробка та реалізація інноваційних науково-дослідницьких, навчально-методичних продуктів фундаментального та прикладного характеру у сфері комп'ютерних наук та інформаційних технологій.

2.2. Підвищення кваліфікації працівників Сторін.

2.3. Впровадження у навчальний процес передового науково-професійного досвіду, проходження викладачами Університетів стажування, а здобувачами вищої освіти – участі у програмах академічної мобільності.

2.4. Підготовка наукових праць, монографій, навчальних посібників, енциклопедій, словників, довідників, іншої спеціалізованої літератури у сфері комп'ютерних наук та інформаційних технологій.

2.5. Надання, по можливості, організаційно-технічної підтримки Сторонами, підготовка та проведення науково-методичних семінарів, конференцій, круглих столів, інших заходів з актуальної проблематики.

2.6. Надання консультативних послуг, експертних висновків з актуальних питань, участь у підготовці відповідних проектів нормативних та законодавчих документів.

### 3. ПРИНЦИПИ СПІВРОБІТНИЦТВА

3.1. Сторони за цим Договором беруть на себе зобов'язання співробітництва у напрямках, визначених розділом 2 цього Договору.

3.2. Сторони діють у межах чинного законодавства України, зберігають конфіденційність інформації, отриманої в процесі співробітництва.

3.3. Сторони оперативно і комплексно використовують можливості, сили і засоби при виконанні взаємопов'язаних завдань у межах своєї компетенції, наданих прав і обов'язків, взаємно і своєчасно обмінюються інформацією з питань співпраці.

3.4. Цей Договір не впливає на зобов'язання Сторін щодо їх договірних відносин з іншими юридичними та фізичними особами.

3.5. Взаємовідносини сторін, що пов'язані з цим Договором, мають базуватися на принципах рівності і ділового співробітництва.

3.6. Всі питання, які можуть виникнути у процесі співробітництва, Сторони зобов'язуються вирішувати шляхом взаємних конструктивних переговорів, з урахуванням інтересів обох Сторін і мети даного Договору.

## **4. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА ПРАВА СТОРІН**

### **4.1. Сторони зобов'язуються:**

4.1.1. В межах дії цього Договору координувати роботи з визначення змісту, форм та засобів навчального процесу стосовно освітньо-професійних програм різних рівнів, програм підвищення кваліфікації та узгоджувати їх з іншою Стороною.

4.1.2. Співпрацювати у напрямку залучення фахівців до проведення освітньо-наукових та освітньо-професійних робіт, наукової, дослідної, викладацької та іншої роботи, підготовки монографій, фахових наукових статей та публікацій, написання грантових пропозицій, участі у міжнародних проектах і програмах, рецензування навчальних планів, робочих програм, формулювання цілей і програмних результатів навчання та створення/перегляду освітньо-професійних програм, рецензування наукових рукописів чи їхніх частин.

4.1.3. За взаємним погодженням організувати та проводити спільні науково-практичні та науково-методичні конференції, семінари, круглі столи та інші заходи, спрямовані на обмін науковими думками й досягненнями та сприяти науковому пошуку у сфері комп'ютерних наук та інформаційних технологій.

4.1.4. В межах дії цього Договору брати участь у спільних розробках і виконанні інноваційних науково-дослідницьких робіт та їхньої реалізації, розробці методичних продуктів фундаментального та прикладного характеру у сфері комп'ютерних наук та інформаційних технологій.

4.1.5. Створювати необхідні умови для організації підвищення кваліфікації працівників Сторін (шляхом взаємних стажувань) та академічної мобільності здобувачів вищої освіти Сторін (за взаємним погодженням) у відповідності до вимог чинного законодавства України, а також узгоджувати програми підвищення кваліфікації фахівців Сторін і отримувати якісно надані послуги з підвищення кваліфікації та перепідготовки працівників.

4.1.6. Здійснювати взаємний обмін викладачами Сторін для читання лекцій за узгодженими Сторонами темами, а також всі види академічної мобільності.

### **4.2. Сторони мають право:**

4.2.1. Розірвати цей Договір в односторонньому порядку з обґрунтуванням мотивів такого рішення та з обов'язковим письмовим повідомленням другої сторони не менше ніж за два місяці до передбачуваної дати розірвання.

4.2.2. Сторони можуть укладати між собою інші договори (угоди), що сприяють ефективній співпраці.

## **5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

5.1. За невиконання чи неналежне виконання обов'язків за цим Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством України.

5.2. Сторони не несуть відповідальності за невиконання, неповне або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором, якщо це стало наслідком дії обставин непереборної сили, що виникли після його укладення, які Сторони не могли передбачити або запобігти доступними заходами.

5.3. Суперечки, що виникатимуть між Сторонами, розв'язуються шляхом взаємних переговорів.

5.4. Право на дострокове розірвання цього Договору в рівній мірі надається обом Сторонам.

## **6. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ**

6.1 Договір набуває сили з моменту його підписання Сторонами і діє по 30.06.2029 року.

6.2 Дія Договору припиняється:

- за згодою Сторін;

- якщо виконання однією із Сторін Договору своїх зобов'язань є неможливим у зв'язку з прийняттям нормативно-правових актів, що змінили умови, встановлені Договором, та будь-яка із Сторін не погоджується із внесенням змін до Договору;

- у разі ліквідації юридичної особи – Сторони Договору – якщо не визначена юридична особа, що є правонаступником ліквідованої сторони;

- в односторонньому порядку згідно п. 4.2.1. цього Договору.

## 7. ІНШІ УМОВИ

7.1. Цей Договір може бути пролонгований, змінений або розірваний за узгодженням Сторін, за умови укладання Сторонами відповідної додаткової угоди до цього Договору.

7.2. Сторони зобов'язуються без зволікань інформувати одна одну про обставини, які мають значення при виконанні цього Договору.

7.3. Цей Договір укладено українською мовою, у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу і зберігаються у кожній із Сторін.

7.4. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з виконанням умов цього Договору і не врегульовані ним, регламентуються нормами чинного законодавства України.

7.5. Сторони надають взаємну згоду використовувати персональні дані надані один одному з метою реалізації державної політики у сфері захисту персональних даних та відповідно до Закону України "Про захист персональних даних". Сторони повністю розуміють, що вся надана інформація про представників Сторін, є персональними даними, тобто даними, які використовуються для ідентифікації такого представника, далі Представник, котрий погоджується з тим, що такі дані зберігаються у Сторін для подальшого використання відповідно до норм чинного законодавства та для реалізації ділових відносин між Сторонами. Персональні дані Сторін захищаються Конституцією України та Законом України "Про захист персональних даних". Підпис на цьому інших документах Сторін означає одноразову згоду з вищевикладеним і підтвердженням того, що Представник ознайомлений зі змістом ст. 8 Закону України "Про захист персональних даних".

## 8. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН

### Сторона 1

Полтавський університет економіки і торгівлі  
м. Полтава, вул. Коваля, 3 (Івана Банка)

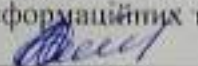
Ректор

 Олексій НЕСТУЛЯ

2023 р.

Представник Сторони 1

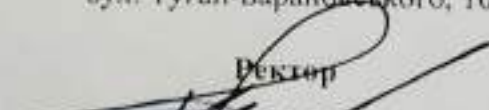
Завідувач кафедри комп'ютерних наук та інформаційних технологій

 Олена Ольховська

### Сторона 2

Львівський торговельно-економічний університет  
м. Львів  
вул. Туган-Барановського, 10


Ректор

 Петро КУЦИК

2023 р.

Представник Сторони 2

Завідувач кафедри комп'ютерних наук

 Анатолій Костенко

